

30-06-2004

0-15
ANNELI ALLORG

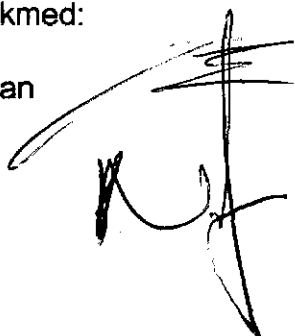
DERG GRUPP OÜ

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus: 01.jaanuar 2003
Majandusaasta lõpp: 31.detsember 2003

Ärinimi:	DERG GRUPP OÜ
Äriregistri kood:	10478926
Aadress:	Pärnu mnt. 388a Tallinn
Telefon:	6700135
Fax:	6700134
E-mail:	kalev.niitlaan@katusemaailm.ee
Põhitegevusala:	Katuse- ja kinnitustarvikute maaletoomine ja müük
Juhatuse esimees:	Kalev Niitlaan
Audiitor:	Alar Heinaste
Eraldi dokumendina:	Audiitori järeldusotsus Osanike nimekiri

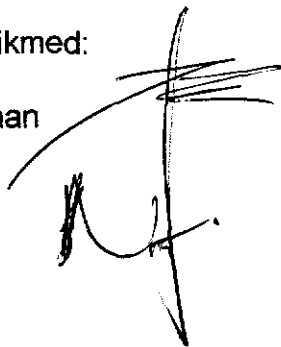
Juhatuse liikmed:
Janek Kolk
Kalev Niitlaan



SISUKORD

1. Juhatuse deklaratsioon
2. Tegevusaruanne
3. Raamatupidamisbilanss
4. Kasumiaruanne
5. Omakapitali muutuse aruanne
6. Rahavoogude aruanne
7. Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused ja kasutatavad arvestusmeetodid
8. Lisad
 - 1) Nõuded ostjate vastu
 - 2) Maksude ettemaksed ja võlad
 - 3) Varud
 - 4) Materiaalse põhivara liikumine
 - 5) Kasutusrent
 - 6) Kapitalirent
 - 7) Müügitulu
9. Majandusaasta aruande allkirjad

Juhatuse liikmed:
Janek Kolk
Kalev Niitlaan



JUHATUSE DEKLARATSIOON

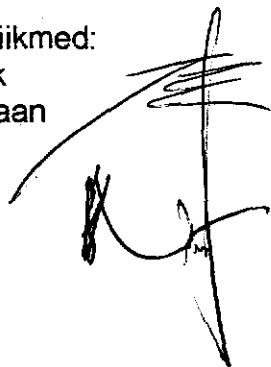
Äriühingu juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande lehekülgedel 2-12, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2003.a. ja aruande koostamispäeva 28.02.2004.a. vahemikul.

Vara ja kohustused on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruanne nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on äriühing DERG GRUPP OÜ jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatuse liikmed:
Janek Kolk
Kalev Niitlaan



TEGEVUSARUANNE

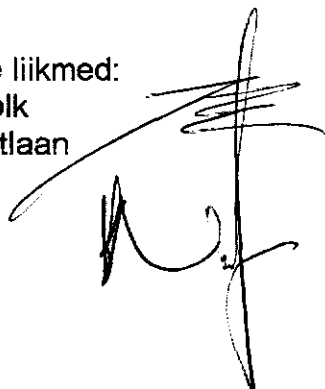
2003.a. oli OÜ Derg Grupp põhitegevusalaks katuse- ja kinnitustarvikute maaletoomine ja müük.

2003.a. töötulemusi hindab juhatus positiivseks. Müügitulu oli majandusaastal 9988960 kr., mis suurenes võrreldes eelmise aastaga 19%. Käibest 5% moodustab eksport ning suurim ekspordiriik oli Läti.

Osaühingu keskmine töötajate arv majandusaastal oli 7 inimest. Palkadeks arvestati aasta jooksul 361081 kr.

OÜ-l Derg Grupp ei ole palgalist juhatust.

Juhatuse liikmed:
Janek Kolk
Kalev Niitlaan



A K T I V A

Lisad 31.12.2003 31.12.2002

Tallinna linnavalitsuse
Registriosakond

SISSE TULNUD

KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod		201575	137608
Nõuded ostjate vastu	1		30-06-2004
Ostjate laekumata arved		671704	652642
Ebatõenäoliselt laekuvad arved		0	-48526
Ettemaksed			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	2	3772	55802
Tulevaste perioodide kulud		43038	33112
Varud	3		
Müügiks ostetud kaubad		543373	336404
Ettemaksed tarnijatele		18225	3743
KÄIBEVARA KOKKU		1481687	1170785
PÕHIVARA			
Materiaalne põhivara	4		
Masinad ja seadmed		510000	510000
Muu materiaalne põhivara		263661	70398
Põhivara akumulieeritud kulum		-305503	-209730
PÕHIVARA KOKKU		468158	370668
AKTIVA KOKKU		1949845	1541453

P A S S I V A

Lisad 31.12.2003 31.12.2002

KOHUSTUSED			
Lühiajalised kohustused			
Võlakohustused			
Pikaajaliste võlakohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil	6	27064	0
Ostjate ettemaksed toodete ja kaupade eest		2570	2399
Võlad tarnijatele		1486626	1096887
Maksuvõlad	2	60416	20363
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele		81648	48646
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		1658324	1168295
Pikaajalised kohustused			
Pikaajalised võlakohustused			
Kapitalirendi kohustused	6	80000	0
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		80000	0
KOHUSTUSED KOKKU		1738324	0
OMAKAPITAL			
Osakapital		40000	40000
Kohustuslik reservkapital		4000	4000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		255158	103912
Aruandeaasta kasum (-kahjum)		-87637	225246
OMAKAPITAL KOKKU		211521	373158
PASSIVA KOKKU		1949845	1541453

Juhatuse liikmed:

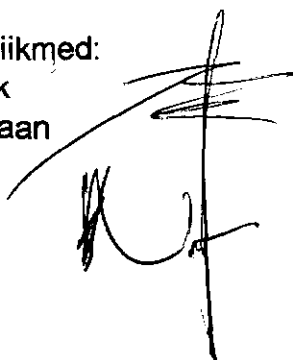
Janek Kolk

Kalev Niitlaan

KASUMIARUANNE

	01.01.2003- 31.12.2003	01.01.2002- 31.12.2002
Müügitulu	9988960	8360078
Muud äritulud	4289	7177
KOKKU ÄRITULUD	9993249	8367255
Kaubakulu	8190315	6814487
Muud tegevuskulud	1269603	929179
Tööjõukulud		
a) palgakulu	361081	207274
b) sotsiaalmaksud	114406	85421
c) töötuskindlustus	1734	995
Põhivara kulum ja väärtuse langus	103985	80576
Muud ärikulud	7801	24202
KOKKU ÄRIKULUD	10048925	8142134
ÄRIKASUM (-KAHJUM)	-55676	225121
FINANTSTULUD JA -KULUD		
Intressitulud	76	125
Intressikulud	6037	0
TULUMAKS DIVIDENDIDELT	26000	0
PUHASKASUM (-KAHJUM)	-87637	225246

Juhatuse liikmed:
Janek Kolk
Kalev Niitlaan



OMAKAPITALI MUUTUSE ARUANNE

Derg Grupp OÜ

Tallinna Linnakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

30-06-2004

	Osa- kapital	Kohust. reserv	Eelm.per. jaotamata kasum	Aruande- aasta kasum	Kokku
Seisuga 01.01.01	40000	0	1044	37466	78510
Kohustuslik reserv		4000			
Eelmise perioodi kasum			33466	-37466	
Aruandeaasta kasum				69402	
Seisuga 31.12.01	40000	4000	34510	69402	147912
Eelmise perioodi kasum			69402	-69402	
Aruandeaasta kasum				225246	
Seisuga 31.12.02	40000	4000	103912	225246	373158
Eelmise perioodi kasum			225246	-225246	
Aruandeaasta kasum				-87637	
Arvestatud ja makstud dividendid			-74000		
Seisuga 31.12.02	40000	4000	255158	-87637	211521

Juhatuse liikmed:

Janek Kolk

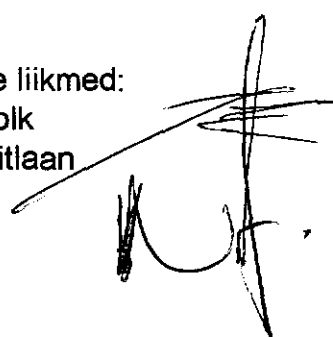
Kalev Niitlaan

RAHAVOOGUDE ARUANNE

Derg Grupp OÜ
Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
30 -06- 2004

	2003	2002
RAHAVOOG ÄRITEGEVUSEST		
Puhaskasum	-87637	225246
Põhivara amortisatsioon	103985	80576
Kasum põhivara müügist	0	0
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-39966	-30085
Varude muutus	-206969	-75723
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	490029	-178081
Kokku	259442	21933
RAHAVOOG INVESTEERIMISTEGEVUSEST		
Põhivara soetamisest	-201475	-7500
Kokku	-201475	-7500
RAHAVOOG FINANTSEERIMISTEGEVUSEST		
Kapitalirendi pikaajaline osa	80000	0
Makstud dividendid	-74000	0
Kokku	6000	0
Rahajäägi muutus	63967	14433

Juhatuse liikmed:
Janek Kolk
Kalev Niitlaan



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUAND E KOOSTAMISE ALUSED JA KASUTATAVAD ARVESTUSMEETODID

Arvestuse alused

Majandustehinguid on kirjendatud soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded on koostatud tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Tulu

Müügitulu on kajastatud tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Intresstulu kajastatakse tekkepõhiselt ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tekib nõudeõigus dividendidele.

Välisvaluuta

Välisvaluutas fikseeritud nõuded ostjate vastu ja kohustused hankijatele on raamatupidamisarvestuses kajastatud EEK-des tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga kursiga. Aastaruande koostamisel on nõuded ja kohustused ümberhinnatud bilansipäeval kehtinud Eesti Panga kursiga. Ümberhindamisest tingitud kasum või kahjum on kajastatud valuutakursi muutusena.

Varade arvestus

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Kauba ja tootmisvarude arvelevõtmine toimus soetusmaksumuses. Varude jääkide hindamisel rakendati FIFO meetodit. Varud on bilansis hinnatud lähtudes sellest mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus.

Materiaalne põhivara

Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses. Objekti mille kasulik tööiga ületab aastat ja mille maksumus ei ületa 10000.-kr. kantakse kulusse. Materiaalset põhivara amortiseeritakse lineaarselt.

Kasutusrent

Kasutusrendina kajastatakse renti, mida rentnik saab lisanduvaid väljamakseid tegemata lõpetada ning mille puhul renditud varaobjekti omandiõigus ei lähe rendiperioodi kestel ega selle lõppedes rentnikule üle. Kasutusrendi makseid kirjendatakse tekkepõhiselt kuludes.

Kapitalirent

Kapitalirendiga käsitletakse renti, mis ei ole kasutusrent. Kapitalirendi tingimustel renditud vara ja kapitalirendi kohustus võetakse bilansis arvele kui renditud objekti omandiõigus läheb üle rentnikule.

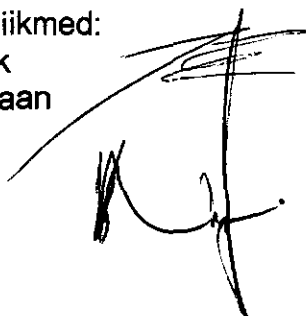
Kasumiaruanne

Ettevõtte kasutas Raamatupidamise seaduse kohaselt kasumiaruande skeem 1.

Juhatuse liikmed:

Janek Kolk

Kalev Niitlaan



30 -06- 2004

Lisa 1. Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjate vastu on bilansis kajastatud summas 671704 kr. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest.
Ebatõenäoliseks hinnatud arveid ei ole.

Lisa 2. Maksude ettemaksed ja võlad

MAKSUD	ETTEM.	VÕLG
Käibemaks	3701	0
Tulumaks-dividendidelt	0	10066
Sotsiaalmaks	0	29468
Isiku tulumaks	0	18217
Töötuskindlustus	0	1343
Kogumispension		1322
Intressid	71	0
KOKKU	3772	60416

Lisa 3. Varud

Varud on seisuga 31.12.03 inventeeritud.
Varude rida on korrigeeritud rahavoogude aruandes.

Lisa 4. Materiaalse põhivara liikumine

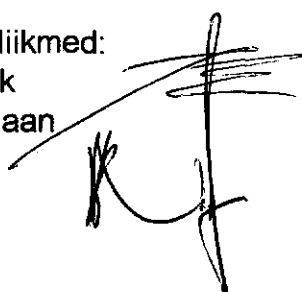
	KOKKU				KULUM	JAAK- VÄÄRTUS
	soet.maks	soet.	müüdud ja kuluks kantud	soet.maks		
	1.01.2003	2003	2003	31.12.02		31.12.02
1. Masinad ja seadmed	510000	0	0	510000	-239000	271000
2. Muu inventar	70398	201475	8212	263661	-66503	197158
Kokku	580398	201475	8212	773661	-305503	468158

Põhivaraks loetakse vara soetusmaksumusega alates 10000.- kr., kasutusajaga üle aasta.
Põhivara amortiseerimismeetod on lineaarne.
Põhivara amortisatsiooninormideks on 5-40%.

Juhatuse liikmed:

Janek Kolk

Kalev Niitlaan



Lisa 5. Kasutusrent

Derg Grupp OÜ rendib kasutusrendi tingimustel järgmisi varasid:

		2003.a. maksed	Rendilep. tähtaeg	2004.a. maksed
1. Transpordivahend	1 tk.	37834	2006.a.	37834
2. Transpordivahend	1 tk.	51057	2007.a.	51057
3. Transpordivahend	1 tk.	54368	2007.a.	54368

Kasutusrendilepingud sõlmiti 2001 ja 2002.aastal.

Ostueelisõigust ei kavatseda kasutada praegu rendil oleva vara puhul.

Renditud transpordivahendite vara maksumuseks on kokku 791848 kr.

Lisa 6. Kapitalirent

Derg Grupp OÜ rendib kapitalirendi tingimustel järgmisi varasid:

		2003.a. maksed	Rendilep. tähtaeg	2004.a. maksed
1. Transpordivahend	1 tk.	37461	2007.a.	18038
1. Transpordivahend	1 tk.	37461	2007.a.	18038

Kapitalirendileping sõlmiti 2003 aastal.

Renditud vara maksumuseks on kokku 170949 kr.

Lisa 7. Müügitulu

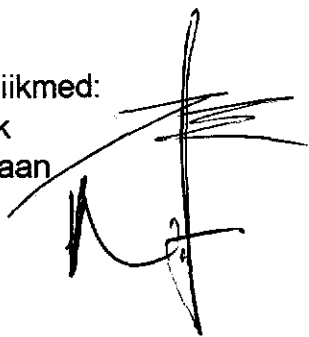
Müügitulu tegevusalade lõikes	2003		2002	
Katuse- ja kinnitustarvikute müük	9988960	100%	8360078	100%
Kokku	9988960	100%	8360078	100%

Müügitulu riikide lõikes	2003		2002	
Eesti	9472480	95%	8078999	97%
Läti	341778	3%	187448	2%
Leedu	118210	1%	74948	1%
Soome	56492	1%	18683	0%
Kokku	9988960	100%	8360078	100%

Juhatuse liikmed:

Janek Kolik

Kalev Niitlaan



MAJANDUSAASTA ARUANDE ALLKIRJAD

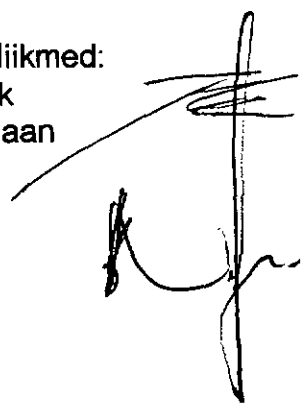
Juhatus on koostanud 2003. majandusaasta aruande 28.02.2004. a. ja audiitorile esitanud 31.03.2004. a.

Äriregistrile ja Maksuametile esitatud ära kirjal on originaalallkirjad.

Majandusaasta aruanne on kinnitatud 28.02.2004. a. osanike üldkoosoleku poolt ning millele on alla kirjutanud äriühingu juhatuse liikmed.

Nimi	Ametinimetus	Allkiri
Kalev Niitlaan	Juhatus liige	
Janek Kolk	Juhatus liige	

Juhatus liige:
Janek Kolk
Kalev Niitlaan



DERG GRUPP OÜ

Reg.nr.: 10478926
Pärnu mnt. 388a Tallinn

Osanike nimekiri seisuga 28.02.2004.a.

Kalev Niitlaan, isikukood 37405130244

osa väärtus 20000,- krooni

Janek Kolk, isikukood 37311120327

osa väärtus 20000,- krooni

Kalev Niitlaan
Derg Grupp OÜ
Juhatuse liige



Janek Kolk
Derg Grupp OÜ
Juhatuse liige



DERG GRUPP OÜ

Reg.nr.: 10478926
Pärnu mnt. 388a Tallinn

Üldkoosoleku protokoll

28.02.2004.a.

Koosolekust võtsid osa: Kalev Niitlaan, Janek Kolk

Päevakord:

1. 2003.a. aastaaruande kinnitamine
2. Eelnevate perioodide kasumi jaotuse otsus

Otsustati:

1. Kinnitada 2003.a. aastaaruanne.
2. Välja maksta eelnevate perioodide kasumist dividende 74000 kr. ,
dividendide pealt tulemaks on 26000 kr.

Juhataja:



Kalev Niitlaan

Protokollija:



Janek Kolk

30-06-2004

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS
DERG GRUPP OÜ OSANIKELE

Olen kontrollinud Derg Grupp OÜ 31.12.2003 lõppenud majandusaasta kohta koostatud aruannet. Aastaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Audiitori ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang aastaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, kas aastaruandes sisaldub olulisi vigu. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad aastaruandes esitatud näitajad. Audit hõlmas ka aastaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu aastaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et läbiviidud audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks aastaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud aastaruanne, mis näitab majandusaasta finantstulemuseks 87 637 krooni kahjumit ja bilansi lõppsummaks 1 949 845 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt Derg Grupp OÜ majandusaasta tulemit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2003.

Tallinn, 04.05.2004



Alar Heinaste
Vannutatud audiitor